



643-039

<b>SE</b>	Ris kokare .....	2
<b>DK</b>	Ris koger .....	4
<b>NO</b>	Ris koker .....	6
<b>FI</b>	Riisikeitin .....	8
<b>UK</b>	Rice Cooker .....	10
<b>PL</b>	Gotowarka ryżu .....	12
<b>DE</b>	Reiskocher .....	14
<b>RU</b>	Рисоварка.....	16

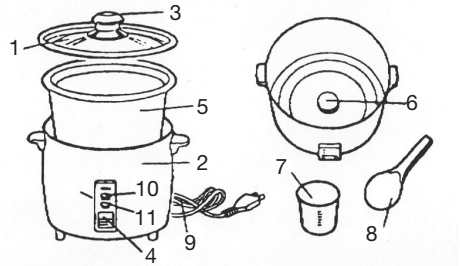
**INLEDNING:**

Innan riskokaren används första gången, ber vi dig läsa igenom bruksanvisningen. Vi rekommenderar att du sparar bruksanvisningen, om du vid ett senare tillfälle skulle vilja informera dig om riskokarens funktioner.  
(Nätspänning: 230V ~ 50 Hz)

**VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER:**

När elektriska apparater används, bör dessa enkla säkerhetsåtgärder följas noga:

1. Läs igenom hela bruksanvisningen.
2. Rör aldrig de varma ytorna på riskokaren, medan den används. Använd handtagen.
3. Kokaren, kontakten och sladden får INTE sänkas ned i någon form av vätska.
4. Små barn ska hållas under uppsikt om de befinner sig nära riskokaren när den används.
5. Låt aldrig sladden hänga ut över kanten så barn kan få tag i den. Riskokaren innehåller kokande vatten, vilket betyder att det finns risk för skållning.
6. Dra alltid ut stickkontakten ur vägguttaget när apparaten inte används, eller innan den rengörs.
7. Undvik att rycka i sladden när kontakten dras ut.
8. Om apparaten eller sladden skadas, får den inte användas. Lämna in den till en fackman för reparation.
9. Använd inte riskokaren utomhus.
10. Se till att den inte kommer i kläm i lådor etc.
11. Eftersom riskokaren producerar och släpper ut ånga, ska locket alltid vara på, när kokaren används. Detta är för att undvika skållningsskada, brännskada eller annan personlig skada.
12. När riskokaren används bör den vara under konstant uppsikt.
13. Apparaten får endast användas till privat bruk.
14. Sätt aldrig ner innerskålen på varma ytor som t.ex. spis, gaslåga o.s.v.
15. Lufthålet för ånga i locket får aldrig täppas till.

**FUNKTIONER**

1. Lock
2. Värmeenhet
3. Handtag
4. Funktionsknapp (kokning/varmhållning)
5. Innerskål
6. Värmeplatta
7. Mätbägare
8. Skrapa
9. Sladd
10. "Warm" indikator
11. "Cook" indikator

**INNAN ANVÄNDNING:**

1. Skölj innerskålen, locket, mätbägaren och skrapan i varmt vatten och diskmedel och torka därefter av delarna noga.
2. Torka av värmeenheten med en ren och fuktig trasa.

**OBS!** Flytta ej apparaten när den används, eftersom det finns fara för skållning.

## SÅ KOKAR DU RIS:

Innan du börjar måste du se till att innerskålens utsida samt värmesensorn i värmeenheten är rena och torra. Repa inte behållaren eftersom det kan påverka resultatet av kokningen.

1. Tillsätt den önskade mängden ris och vatten i innerskålen. **TILLSÄTT ALDRIG NÅGON FORM AV VÄTSKA I VÄRMEENHETEN.** Det finns många åsikter om, om riset ska sköljas eller inte innan kokningen, men generellt uppnås det bästa resultatet om riset sköljs först.
2. Placera innerskålen i värmeenheten och lägg på locket. Se till att behållaren sitter fast ordentligt.
3. Sätt i stickkontakten i vägguttaget. Apparaten är nu på och kommer att vara på tills strömmen avbryts.
4. Starta kokningen genom att trycka på funktionsknappen. I slutet av tillagningen växlar den automatiskt till varmhållningsfunktionen. Vänta i ungefär 10 minuter tills kokningen är helt klar. Rör försiktigt om med det spadförmiga redskapet som medföljer. Riset är nu klart att servera.
5. Om du vill hålla riset varmt, så låt locket ligga på och låt riskokaren vara på.
6. Ta ut stickkontakten ur vägguttaget, **INNAN** du tar bort innerskålen och locket.

OBS! Riset kan hållas varmt i upp till 5 timmar.

## MÅTTFÖRHÅLLANDE:

(mätbägare inkl.)	Vatten
2 koppar rå ris	3-3,5 koppar
4 koppar rå ris	5-5,5 koppar
5 koppar rå ris	6 koppar

## TIPS:

Om du använder den automatiska värmefunktionen, bör det vara minst 3 koppar kokt ris i behållaren.

## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL:

Innerskålen, locket, mätbägaren och skrapan diskas efter användning i varmt diskvatten. Använd aldrig hårda diskmedel, slipmedel eller metallsvampar. Torka av noga efteråt. Värmeenheten torkas av med en lätt fuktad trasa. **OBS!** Om riset har kokat fast i botten, fyll behållaren med varmt vatten och diskmedel och låt stå i ca 10 min. Därefter är det lätt att rengöra innerskålen.

**OBS!** Sänk **ALDRIG** ner värmeenheten, sladden eller stickkontakten i någon form av vätska. Om vatten kommer i kontakt i med kontakten eller det värmeenhetens insida, ta då omedelbart ut stickkontakten ur vägguttaget. Låt apparaten torka noga innan den används igen.

## GARANTIN GÄLLER INTE:

- \* Om ovanstående inte följs.
- \* Om apparaten har missköts, varit utsatt för våld eller tagit annan form för skada.
- \* Vid fel som uppstått på grund av fel på elnätet.
- \* Om det företagits oauktorerade ingrepp i apparaten.

På grund av konstant utveckling av våra produkter vad gäller funktion och design, förbehåller vi oss rätten att ändra produkten utan föregående avisering.

Förbehåll för fel i bruksanvisningen.

## Importör:

Adexi Group

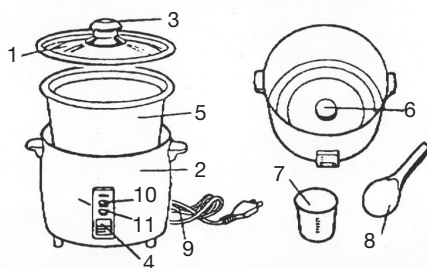
**INTRODUKTION:**

Før De tager Deres nye Riskoger i brug beder vi Dem venligst gennemlæse denne brugsanvisning. Vi anbefaler Dem yderligere at gemme brugsanvisningen, hvis De på et senere tidspunkt skulle få brug for at opfriske Riskogerens funktioner.  
(Netspænding: 230V ~ 50 Hz)

**VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER:**

Ved brugen af elektriske apparater bør disse simple sikkerhedsforanstaltninger følges nøje:

1. Læs hele brugsanvisningen igennem.
2. Berør aldrig de varme overflader på Riskogeren, mens den er i brug. Benyt håndtagene.
3. Apparat, stik og ledning må IKKE nedsænkes i nogen former for væske.
4. Små børn bør holdes under opsyn, såfremt de befinder sig i nærheden af Riskogeren, mens den er i brug.
5. Lad ikke ledningen hænge ud over kanten, så børn kan nå den. Riskogeren indeholder kogende vand, hvilket udgør en stor risiko for skoldning.
6. Tag altid stikket ud af stikkontakten når apparatet ikke er i brug eller når det rengøres.
7. Undlad at trække i ledningen, når de tager stikket ud af stikkontakten.
8. Såfremt apparatet eller ledningen skulle blive beskadiget, undlad da at benytte apparatet. Indlevér det da til en fagmand for reparation.
9. Benyt ikke Riskogeren udendørs.
10. Sørg for at ledningen ikke kommer i klemme i skuffer eller lign.
11. Da Riskogeren udvikler og afleder damp skal låget altid benyttes når apparatet er i brug. Dette bør iagttages for at undgå risikoen for skoldning, brand eller anden skade.
12. Når Riskogeren er i brug, bør den holdes under konstant opsyn.
13. Apparatet er kun til husholdningsbrug.
14. Sæt aldrig Inderskålen på varme overflader såsom komfur, gasblus mv.
15. Lufthullet i låget til dampen må aldrig blokeres.

**Funktions oversigt**

1. Låg
2. Varmebase
3. Håndtag
4. Funktionsknap (koge/hold-varm)
5. Inderskål
6. Varmeplade
7. Målebæger
8. Spatel
9. Ledning
10. "Warm" indikator
11. "Cook" indikator

**FØR BRUG:**

1. Skyl inderskålen, låg, målebægeret og spatelen i varmt sæbevand og tør dem derefter grundigt af.
2. Aftør varmebasen med en ren fugtig klud.

OBS! Det frarådes at flytte apparatet når det er i brug, p.g.a. skoldningsfare.

## SÅDAN KOGER DE RIS:

Før De begynder, sørg da for at ydersiden af inderskålen samt varmesensoren i varmebasen er ren og tør. Vær opmærksom på ikke at ridse beholderen, da dette kan medføre et utilfreds stillende resultat.

1. Tilsæt det afmålte ris og vand i inderskålen. TILSÆT ALDRIG NOGEN FORM FOR VÆSKE I VARME BASEN. Der er delte meninger om hvorvidt ris bør vaskes før kogning eller ej, men generelt opnås det bedste resultat hvis risen skylles først.
2. Placer inderskålen i varmebasen og læg låget på. Sørg for at beholderen er sat ordentligt på plads.
3. Sæt stikket i stikkontakten. Apparatet vil nu være tændt og forblive tændt indtil strømmen afbrydes.
4. Tryk funktionsknappen ned for at påbegynde kogningen, Når kogningen er færdig slår kontakten automatisk over på varme positionen. Vent nu ca. 10 min. Til risen er kogt færdig. Vend derefter risen med Spartelen. Risen er nu klar til servering.
5. Ønsker De at holde risen varm, lad da låget blive på plads og lad Riskogeren stå tændt.
6. Tag nu stikket ud af stikkontakten, INDEN De fjerner inderskål og låg.

OBS! Risen kan holdes varm i op til 5 timer.

## MÅLESTOKSFORHOLD:

(Målebæger inkl.)	Vand
2 kopper rå ris	3-3,5 kopper
4 kopper rå ris	5-5,5 kopper
5 kopper rå ris	6 kopper

## TIPS:

Benyttes den automatiske varmefunktion, bør der være mindst 3 kopper kogt ris i beholderen.

## RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE:

Inderskålen, låget, målebægeret og spartelen vaskes efter hver brug i varmt sæbevand. Brug aldrig hårde vaskemidler, slibemidler eller metal svampe. Tør grundigt efter. Varmebasen aftørres med en let fugtig klud. OBS! Er risen kogt fast i bunden, fyld da beholderen med varmt sæbevand og lad stå i ca. 10 min. Herefter inderskålen let kan rengøres.

NB! Nedsenk ALDRIG varmebasen, ledning eller stik i nogen former for væske. Skulle det ske at vand kommer i berøring med kontakten eller det indvendige af varmebasen, fjern da omgående stikket fra stikkontakten. Lad nu apparatet tørre grundigt inden De igen benytter det.

## GARANTIEN GÆLDER IKKE:

- \* hvis ovennævnte ikke iagttages.
- \* hvis apparatet har været misligholdt, været udsat for vold eller lidt anden form for overlast.
- \* for fejl som måtte opstå grundet fejl på ledningsnettet.
- \* hvis der har været foretaget uautoriseret indgreb i apparatet.

Grundet konstant udvikling af vore produkter på funktions- og designsidens forbeholder vi os ret til ændringer af produktet uden forudgående varsel.

Der tages forbehold for trykfejl i brugsanvisningen.

## Importør:

Adexi Group

**INNLEDNING:**

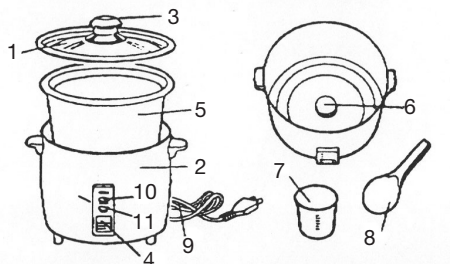
Før du tar din nye riskoker i bruk bør vi deg lese gjennom denne bruksanvisningen. Dessuten anbefaler vi at du oppbevarer bruksanvisningen for senere bruk.

(Nettspenning : 230V ~ 50 Hz)

**VIKTIGE SIKKERHETSHENVISNINGER**

Ved bruk av elektriske apparater bør du nøye overholde følgende enkle sikkerhetstiltak:

1. Les hele bruksanvisningen.
2. Berør ikke riskokerens varme overflater mens den er i bruk. Bruk håndtakene.
3. Apparatet, støpselet eller ledningen må IKKE dyppes i vann eller annen væske.
4. Hold barn under oppsyn dersom de er i nærheten av riskokeren mens den er i bruk.
5. La ikke ledningen henge ut over kanten for å forhindre at barn kan nå den. Riskokeren inneholder kokende vann som utgjør en stor fare for skålding.
6. Ta alltid støpselet ut av stikkontakten når apparatet ikke er i bruk eller før det rengjøres.
7. Trekk ikke i ledningen for å ta støpselet ut stikkontakten.
8. Dersom apparatet eller ledningen blir ødelagt må apparatet ikke brukes. Levér det til en fagmann for reparasjon.
9. Bruk ikke riskokeren utendørs.
10. Sørg for at ledningen ikke kommer i klem i skuffer el.l.
11. Da riskokeren produserer og avgir damp, skal lokket alltid benyttes når riskokeren er i bruk. Dette for å unngå fare for skolding, brannskader og andre personskader.
12. Hold riskokeren under konstant oppsyn så lenge den er i bruk.
13. Apparatet er kun bestemt for bruk i husholdningen.
14. Sett aldri risbeholderen på varme overflater, så som komfyr, gassflamme osv.
15. Lufthullet i lokket for å slippe ut damp må aldri blokkeres.

**Funksjonsoversikt**

1. Lokk
2. Varmebase
3. Håndtak
4. Funksjonsknapp (koke / holde varm)
5. Risbeholder
6. Varmeplate
7. Målebeger
8. Slikkepott
9. Ledning
10. "Warm" indikator
11. "Cook" indikator

**FØR BRUK:**

1. Skyll både risbeholderen, lokket, målebegeret og slikkepotten i varmt sepevann og tørk dem deretter grundig.
2. Tørk varmebasen med en ren og fuktig klut.

OBS! På grunn av skåldingsfare frarådes det å flytte apparatet mens det er i bruk.

## SLIK KOKER DU RISEN:

Sørg for at risbeholderens ytre side og varmesensoren i varmebasen er rene og tørre før du starter. Sørg for at du ikke lager skraper i beholderen, dette kan føre til et utilfredsstillende resultat.

1. Tilsett den målte ris- og vannmengden i risbeholderen. **TILSETT ALDRI NOEN FORM FOR VÆSKE I VARMEBASEN.** Det finnes delte meninger om risen skal vaskes før kokingen, men generelt oppnås det beste resultat når risen skylles først.
2. Plassér risbeholderen i varmebasen og sett på lokket. Sørg for at beholderen sitter korrekt.
3. Sett støpselet i stikkkontakten. Nå er apparatet under strøm helt til den igjen avbrytes.
4. Trykk ned funksjonsknappen for å starte kokingen. Ved slutten av koketiden, kobler den automatisk over til varmfunksjonen. Vent ca. 10 minutter mens risen kokes ferdig. Rør deretter forsiktig i risen med skjeen som følger med. Risen er klar til servering.
5. Hvis du ønsker å holde risen varm, la lokket være på og riskokeren stå tent.
6. Ta støpselet nå ut av stikkkontakten **FØR** du fjerner risbeholderen og tar av lokket.

OBS! Risen kan holdes varm i opp til 5 timer.

## MENGEFORHOLD:

(Målebegeret er inkludert)	Vann
2 kopper rå ris	3-3,5 kopper
4 kopper rå ris	5-5,5 kopper
5 kopper rå ris	6 kopper

## RÅD:

For å bruke den automatiske varmfunksjonen bør du ha minst 3 kopper kokt ris i beholderen.

## RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Vask risbeholderen, lokket, målebegeret og slikkepotten etter hver bruk i varmt sepevann. Bruk aldri aggressive vaskemidler, slipemidler eller metallsvamper. Tørk alt godt av. Tørk varmebasen med en ren og fuktig klut. **OBS!** Dersom risen har satt seg fast i bunnen, fyll beholderen med varmt sepevann og la det stå i ca. 10 minutter. Deretter kan risbeholderen lett rengjøres.

**FORSIKTIG!** Dypp **ALDRI** varmebasen, ledningen eller støpselet i vann eller annen væske. Dersom vann kommer i berøring med kontakten eller inn i varmebasen, trekk støpselet straks ut av stikkkontakten. La apparatet tørke helt før du bruker det på nytt.

## GARANTIEN DEKKER IKKE:

- \* Dersom de ovenfor nevnte punkter ikke overholdes.
- \* Dersom apparatet ikke er korrekt vedlikeholdt, har vært utsatt for vold, eller er blitt beskadiget på annen måte.
- \* Dersom det er oppstått skader på grunn av feil på ledningen.
- \* Dersom det er foretatt uautoriserte inngrep på apparatet.

Som følge av en konstant utvikling av våre produkter på funksjons- og designsidene forbeholder vi oss rett til produktforandringer uten forutgående varsel.

Vi tar forbehold for feil i bruksanvisningen.

## Importør

Adexi Group

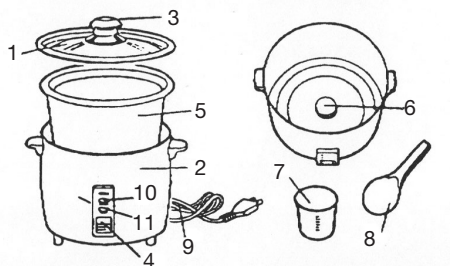
**JOHDANTO:**

Lue nämä käyttöohjeet läpi huolellisesti ennen kuin otat uuden riisikeittimesi käyttöön. Suosittelemme lisäksi, että käyttöohjeet säilytetään mahdollista myöhempää käyttöä varten. (Verkkojännite: 230V ~ 50 Hz)

**TÄRKEÄT TURVATEKNISEET TOIMENPITEET:**

Sähkölaitteita käytettäessä on tarkkaan noudatettava seuraavia turvateknisiä toimenpiteitä:

1. Lue käyttöohjeet kokonaisuudessaan.
2. Älä koskaan kosketa riisikeittimen kuumia pintoja sen ollessa käytössä. Käytä kahvoja.
3. Laitetta, pistoketta ja johtoa ei saa upottaa minkäänlaisiin nesteisiin.
4. Pienet lapset on valvottava jos ne sijaitsevat riisikeittimen lähellä sen ollessa käytössä.
5. Älä koskaan anna laitteen johdon roikkua pöydän reunalta siten, että lapset ylettyvät siihen. Riisikeittimessä on kiehuva vettä. Se aiheuttaa suuren loukkaantumisaaran.
6. Irrota pistotulppa pistorasiasta aina kun laite ei ole käytössä ja ennen kuin puhdistat laitteen.
7. Älä koskaan vedä johdosta, vaan tartu pistokkeeseen ja vedä se varovasti ulos pistorasiasta.
8. Jos laite tai sen johto ovat vahingoittuneet, laitetta ei tule käyttää. Toimita se ammattilaisen korjattavaksi.
9. Älä käytä riisikeitintä ulkotiloissa.
10. Älä anna johdon roikkua pöydän reunan yli. Huolehdi, että johto ei joudu puristuksiin esimerkiksi laatikoiden väliin.
11. Koska riisinkeitin tuottaa höyryä käytön aikana, kantta on käytettävä aina palovammojen ja muiden henkilövahinkojen estämiseksi.
12. Käytössä olevaa riisikeitintä on aina valvottava.
13. Laite on tarkoitettu pelkästään kotitalouskäyttöön.
14. Älä koskaan aseta sisäkulhoa kuumille alustoille, kuten sähkö- tai kaasuliedelle tms.
15. Kannessa olevaa höyryaukkoa ei koskaan saa tukkia.

**Toiminnot**

1. Kansi
2. Lämpöalusta
3. Kahva
4. Toimintopainike (kypsennys tai lämpimänä pitäminen)
5. Sisäkulho
6. Lämpölevy
7. Mittakulho
8. Lasta
9. Johto
10. "Warm" indikaattori
11. "Cook" indikaattori

**ENNEN KÄYTTÖÖNOTTOA:**

1. Huuhtelee sisäkulho, kansi, mittakulho ja lasta lämpimässä vedessä, johon olet lisännyt hieman astianpesuainetta ja kuivaa lopuksi huolellisesti.
2. Pyyhi lämpöalusta kuivaksi puhtaalla ja kostealla liinalla.

**HUOM!** Käytössä olevaa laitetta ei tule siirtää turhaan mm. palamisvaaran takia.



## RIISIN KEITTÄMINEN:

Varmista, että sisäkulhon ulkopinta ja lämpöalustassa sijaitseva lämpöanturi varmasti ovat puhtaat ja kuivat. Vältä säiliön naarmuttamista, se saattaa vaikuttaa lopputulokseen.

1. Mittaa riisi ja lisää se ja vesi sisäkulhoon. **ÄLÄ KOSKAAN TÄYTÄ VETTÄ TAI MUUTA NESTETTÄ LÄMPÖALUSTAAN.** On olemassa useita eri mielipiteitä riisin huuhtelemisesta ja liuottamisesta ennen keittämistä. Yleisesti voidaan kuitenkin väittää, että paras tulos saavutetaan, kun riisi huuhdellaan ennen keittämistä.
2. Sijoita sisäkulho lämpöalustalle ja laita kansi päälle. Varmista, että säiliö varmasti on paikoillaan.
3. Laita pistoke pistokerasiaan. Laite on nyt päällä ja pysyy päällä kunnes sähkö katkaistaan.
4. Käynnistä kypsennys painamalla toimintopainiketta. Kun kypsennysvaihe on lopussa, keitin siirtyy automaattisesti "lämpövaiheeseen". Odota nyt noin 10 minuuttia, että kypsennys päättyy. Sekoita riisiä varovasti mukana tulleella lastalla. Riisi on valmista tarjottavaksi.
5. Riisiä voidaan pitää lämpimänä siten, että kansi jätetään päälle ja riisikeittimen annetaan olla päällä.
6. Vedä pistoke ulos pistorasiasta ENNEN kuin nostat sisäkulhon ja kannen pois.

HUOM! Riisiä pysyy lämpimänä jopa viisi (5) tuntia.

## MITTASUHTEET:

(Mittakulho sis. toimitukseen)	Vettä
2 kupillista keittämätöntä riisiä	3-3,5 kupillista
4 kupillista keittämätöntä riisiä	5-5,5 kupillista
5 kupillista keittämätöntä riisiä	6 kupillista

## VINKKI:

Jos automaattista lämmitystoimintoa käytetään, riisikeittimessä on oltava vähintään kolme kupillista riisiä.

## PUHDISTAMINEN JA KUNNOSSAPITO:

Pese sisäkulho, kansi, mittakulho ja lasta aina käytön jälkeen lämpimässä vedessä, johon on lisätty astianpesuainetta. Älä koskaan käytä voimakkaita puhdistusaineita, hankausaineita tai teräsharjaa. Kuivaa osat huolellisesti. Pyyhki lämpöalusta puhtaaksi kostealla liinalla. HUOM! Jos pohjaan on tarttunut riisiä, täytä säiliö lämpimällä vedellä, johon on lisätty astianpesuainetta ja anna seistä noin 10 minuuttia. Tämän jälkeen sisäkulhon puhdistaminen käy vaivattomasti.

HUOMIOI! Älä KOSKAAN upota lämpöalustaa, johtoa tai pistoketta minkäänlaisiin nesteisiin. Mikäli pistokkeeseen tai lämpöalustan sisäosiin jostain syystä joutuu vettä, pistoke on välittömästi irrotettava pistorasiasta. Anna laitteen kuivua perusteellisesti ennen kuin taas alat käyttää sitä.

## TAKUU EI KATA:

- \* Jos yllä mainitut kohdat laiminlyödään.
- \* Jos laitetta ei ole huollettu asianmukaisesti, jos sitä on käsitelty väkivalloin tai jos sitä on vaurioitettu jollain muulla tavalla.
- \* Jos virheet ovat sähköverkon virheiden aiheuttamat.
- \* Jos laitetta on jollain tavalla korjannut, muuttanut tai muunnellut henkilö, jolla ei ole siihen asianmukaista valtuutusta.

Koska kehitämme jatkuvasti sekä tuotteidemme toimivuutta että niiden muotoilua, pidätämme oikeuden suorittaa muutoksia tuotteeseen ilman edeltävää ilmoitusta.

Valmistaja ei vastaa käyttöoppaassa esiintyvistä painovirheistä.

## Maahantuoja:

Adexi Groupe

## INTRODUCTION:

The Rice Cooker provides a simple, trouble free method for cooking perfect rice. The warm function automatically keeps the rice warm, fluffy and ready to serve for up to 5 hours.

The large capacity of the Rice cooker makes it possible to prepare rice economically for a family, for a party or for bulk cooking for the freezer.

Important: Please read these instructions before using your new Rice cooker and keep it in a safe place for future reference.

## IMPORTANT SAFEGUARDS:

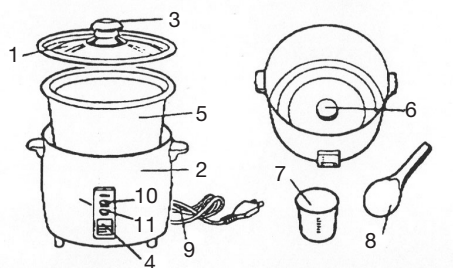
When using electrical appliances basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against electrical hazards, do not immerse cord, plugs or the appliance in water or any other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off pads.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to service station for examination, repair or adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended may cause hazard.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
11. As the rice cooker produces and discharges steam when in use, the lid should always be used. This is to avoid any risk of scalding, burning or other personal injury.
12. To disconnect, remove plug from wall outlet.

13. CAUTION: This appliance generates heat and escaping steam during use. Proper precaution must be taken to prevent the risk of burns, fires or other damage to persons or property.
14. This appliance generates steam. Do not operate uncovered.
15. Do not leave this appliance unattended during use.
16. This appliance is for household use only. Do not use appliance for other than intended use.
17. Do not place the rice Bowl on other heat sources (e.g. Cooking stove) as it may become deformed.
18. Do not block the Steam Vent Hole.
19. During or immediately after cooking, the area near the Steam vent hole is kept at high temperature. To avoid burns do not touch this area.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

## Functions:



1. Lid
2. Base
3. Handle
4. Function button (cook/keep warm)
5. Rice bowl
6. Heating plate
7. Measuring cup
8. Spatula
9. Cord
10. "Warm" indicator
11. "Cook" indicator

## BEFORE FIRST USE:

Wash the rice bowl, the lid, the measuring cup and the spatula in warm, soapy water. Rinse and dry thoroughly. Wipe the base with a clean, damp cloth. Dry thoroughly. Do not use harsh detergents or abrasive cleaners on any parts of the appliance. Never immerse the base in water or any other liquid.

## HOW TO COOK RICE:

Before each use, make sure that the outside of the rice bowl is clean and dry and that the heat sensor in the centre, on the inside of the base, is clean, dry and cool. Handle the rice bowl carefully. Scratching or denting the bowl may result in unsatisfactory performance.

1. Measure rice and water and place evenly in rice bowl. NEVER PUT ANY LIQUID INTO THE BASE. The lid has to be used during the entire preparation time.

NOTE: There are differing opinions about whether rice should be washed before cooking. Drier fluffier rice is obtained by washing rice first.

2. Place rice bowl in base and lid on rice bowl. Make sure the bowl is placed properly sat onto the base.
3. Plug cord into a 230 Volt AC outlet. The power is now on and remain on while the appliance is plugged in.
4. Hold the function button down to start cooking. At the end of the cooking phase, it automatically switches to the “keep warm” function. After about 10 minutes the rice will be cooked. Gently stir the rice using the spatula provided. The rice is now ready to serve.
5. If the rice is to be kept warm leave the rice cooker plugged in. Reposition the lid after having fluffed the rice.
6. Unplug the rice cooker before removing lid and rice bowl from the base.

NOTE: Rice may be kept warm for up to 5 hours. To stop the automatic keep warm cycle, simply unplug from wall outlet.

## RICE COOKING CHART:

Standard Measuring Cup	Water
For 2 cups of raw rice	3-3,5 cups
For 4 cups of raw rice	5-5,5 cups
For 5 cups of raw rice	6 cups

## HELPFUL HINTS:

When using the automatic keep warm cycle, the rice bowl should contain at least 3 cups of cooked rice.

## CARE AND CLEANING:

After each use, wash the rice bowl, the lid, the measuring cup and the spatula in warm soapy water. Do not use harsh detergents, abrasive cleansers or metal scouring pads. Rinse and dry thoroughly. Wipe the base with a clean, damp cloth and dry. NOTE: If the rice sticks to the pot fill it with hot water with a mild detergent and let it soak for about 10 minutes.

## CAUTION:

1. To reduce the risk of electric shock, cook only in removable container.  
DO NOT IMMERSE THE BASE, CORD OR PLUG IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.
2. If water should accidentally enter the switch mechanism or spill onto the heating plate, carefully unplug the power cord from the wall outlet. Allow drying thoroughly before using the appliance again.

## THE WARRANTY DOES NOT COVER:

- \* If the above points have not been observed
- \* If the appliance has not been properly maintained, if force has been used against it or if it has been damaged in any other way.
- \* Errors or faults owing to defects in the distribution system.
- \* If the appliance has been repaired or modified or changed in any way or by any person not properly authorized.

Owing to our constant development of our products on both functionality and design we reserve the right to change the product without preceding notice.

## IMPORTER:

Adexi Group

We take reservation for printing errors.

## WPROWADZENIE

Abyście Państwo mieli pełne zadowolenie z Waszej nowej gotowarki ryżu, prosimy Was o dokładne przeczytanie instrukcji obsługi zanim zaczniecie ją używać. Zalecamy również zachowanie niniejszej instrukcji w razie potrzeby przypomnienia funkcji gotowarki w przyszłości. ( Napięcie prądu: 230V § 50 Hz )

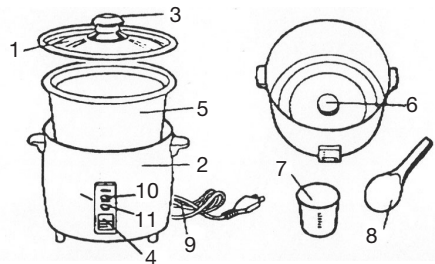
## WAŻNE WSKAZÓWKI W ZAKRESIE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas użytkowania urządzeń elektrycznych należy przestrzegać poniższych wskazówek bezpieczeństwa:

1. Przeczytaj dokładnie całą instrukcję obsługi.
2. Nie dotykaj nagrzanych części urządzenia podczas jego pracy. Korzystaj z uchwytów.
3. Urządzenie oraz wtyczka przewodu elektrycznego oraz przewód elektryczny NIE mogą być zanurzane w jakimkolwiek płynie.
4. Podczas pracy urządzenia, zwróć uwagę na znajdujące się w pobliżu dzieci. Urządzenie powinno być przechowywane w miejscu niedostępnym dla dzieci.
5. Nie umieszczaj przewodu elektrycznego tak aby był on dostępny dla dzieci np. zwisał poza kant stołu itp. W gotowarce znajdować się będzie gorąca woda, która może spowodować silne poparzenia.
6. Wyjmuj wtyczkę z gniazdka sieciowego, gdy nie używasz urządzenia oraz przed jego czyszczeniem.
7. Przy wyjmowaniu wtyczki z gniazdka sieciowego nie ciągnij za przewód elektryczny.
8. Jeśli przewód elektryczny, wtyczka przewodu lub urządzenie ulegnie uszkodzeniu zaprzestań korzystania z urządzenia. Oddaj urządzenie do punktu serwisowego dla dokonania naprawy.
9. Używaj urządzenie wyłącznie w pomieszczeniach zadaszonych.
10. Nie pozwól aby przewód elektryczny zwisał poza kant stołu lub został czymś przyciśnięty np. szufladą itp.

11. Ponieważ podczas pracy urządzenia do gotowania ryżu wydziela się para wodna, zawsze należy używać pokrywki. Pozwala to uniknąć ryzyka poparzenia lub odniesienia innych obrażeń.
12. Korzystanie z urządzenia musi odbywać się pod ciągłym nadzorem osób dorosłych.
13. Używaj urządzenia wyłącznie do celów gospodarstwa domowego.
14. Nie stawiaj nigdy misy wewnętrznej na nagrzanych powierzchniach jak np. palnikach kuchenki elektrycznej lub gazowej.
15. Podczas pracy urządzenia otwory dla ulatniania się pary wodnej w pokrywie nie mogą być niczym zakrywane.

## OPIS BUDOWY:



1. Pokrywa
2. Baza grzejna
3. Uchwyt
4. Przycisk funkcji (gotuj/podgrzewaj)
5. Misa wewnętrzna
6. Płyta grzejna
7. Miarka
8. Łopatką
9. Przewód zasilający
10. Wskaźnik "Warm" (utrzymywanie ciepła)
11. Wskaźnik "Cook" (gotowanie)

## PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM:

1. Umyj w ciepłej wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń misę wewnętrzną, pokrywę, miarkę oraz łopatkę, po czym splucz i wytrzyj dokładnie do sucha.
2. Bazę grzejną wytrzyj lekko wilgotną ściereczką.

**UWAGA!** Unikaj przestawiania urządzenia podczas jego pracy ze względu na niebezpieczeństwo porażen.

## **UŻYTKOWANIE:**

Przed rozpoczęciem użytkowania zadбай, aby zewnętrzna strona miski oraz sensor grzania w bazie grzejnej były czyste i suche. Uważaj, aby nie zarysować pojemnika, albowiem może to być powodem uzyskiwania gorszych rezultatów przy wykorzystywaniu urządzenia.

1. Odmierz odpowiednie ilości ryżu i wody do miski wewnętrznej. **NIE WLEWAJ NIGDY JAKICHKOLWIEK PŁYNÓW DO BAZY GRZEJNEJ.** Opinie co do splukiwania ryżu przed jego gotowaniem są podzielone, jednak lepszy rezultat osiąga się po uprzednim splukaniu ryżu.
2. Włóż misę wewnętrzną do bazy grzejnej i zakryj pokrywą. Zadбай o to, aby pojemnik był ustawiony poprawnie.
3. Włóż wtyczkę do gniazdka sieciowego. Od tego momentu urządzenie będzie włączone aż do chwili przerwania dopływu prądu.
4. Naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcji, aby rozpocząć gotowanie. Pod koniec fazy gotowania urządzenie automatycznie przełącza się na funkcję „podgrzewania”. Poczekaj około 10 minut, aż ryż skończy się gotować. Delikatnie zamieszaj, używając załączonej łyżki. Ryż jest teraz gotowy do podania.
5. Wyciągnij wtyczkę z gniazdka sieciowego **ZANIM** wyjmiesz misę wewnętrzną i zdejmiesz pokrywę.
6. Jeśli chcesz utrzymać ryż w ciepłe przez jakiś czas, to pozostaw nałożoną pokrywę oraz włączoną gotowarkę.

Uwaga! Ryż może być utrzymywany w ciepłe do 5 godzin.

## **PROPORCJE RYŻU I WODY:**

( Miarka w załączeniu )	Woda
2 kubki surowego ryżu	3-3 1/2 kubka
4 kubki surowego ryżu	5-5 1/2 kubka
5 kubków surowego ryżu	6 kubka

## **WSKAZÓWKI I RADY:**

Przy korzystaniu z automatycznej funkcji grzania, w pojemniku powinno znajdować się min. zawartość 3 kubków gotowanego ryżu. Zauważ iż proporcje ryż/woda wynoszą 1:1 dopiero przy ilości ryżu 12-12 1/2 kubków oraz powyżej.  
( Patrz tabela powyżej )

## **KONSERWACJA:**

Misę wewnętrzną, pokrywę, miarkę oraz łyżkę należy po każdorazowym użytkowaniu myć w ciepłej wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń. Nie używaj nigdy żrących, ściernych środków czyszczących oraz metalowych gąbek. Po myciu zawsze wycieraj do sucha. Bazę grzejną wycieraj lekko wilgotną ściereczką. **UWAGA!** W przypadku przypalenia ryżu do dna miski, napełnij misę ciepłą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń i pozostaw na 10 min., po czym przystąp do jej czyszczenia.

**PAMIĘTAJ!** Nie zanurzaj **NIGDY** bazy grzejnej, przewodu zasilającego oraz wtyczki przewodu w jakimkolwiek płynie. W przypadku zetknięcia się wtyczki przewodu z wodą lub dostania się wody do wnętrza bazy grzejnej wciśnij natychmiast wtyczkę z gniazdka sieciowego. Pozostaw urządzenie do dokładnego wyschnięcia zanim skorzystasz z niego ponownie.

## **GWARANCJA BĘDZIE UNIEWAŻNIONA W PRZYPADKU:**

- Jeśli wyżej wymienione nie było przestrzegane.
- Jeśli urządzenie było niewłaściwie użytkowane powodując uszkodzenia mechaniczne.
- Jeśli uszkodzenie powstało w wyniku uszkodzeń w instalacji sieciowej.
- Jeśli zostały dokonywane naprawy urządzenia przez osoby nieupoważnione.

W związku z stałym udoskonalaniem naszych produktów zarówno od strony funkcjonalnej jak i projektowej, zastrzegamy sobie prawo do zmian w produktach bez wcześniejszego uprzedzenia. Z zastrzeżeniem ew. błędów w druku

## **IMPORTER:**

Adexi Group

## EINFÜHRUNG

Um möglichst viel Freude an Ihrem neuen Reiskocher zu haben, machen Sie sich bitte mit dieser Bedienungsanleitung vertraut, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Wir empfehlen Ihnen außerdem, die Bedienungsanleitung aufzuheben. So können Sie die Funktionen des Geräts jederzeit nachlesen.

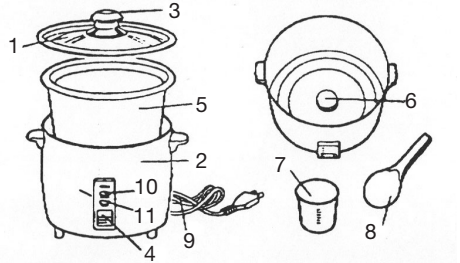
(Netzspannung: 230V ~ 50 Hz)

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Anwendung von Elektrogeräten sind die nachstehenden einfachen Sicherheitshinweise sorgfältig zu befolgen:

1. Lesen Sie bitte die gesamte Bedienungsanleitung durch.
2. Niemals die heißen Oberflächen eines in Betrieb befindlichen Geräts berühren. An den Griffen fassen.
3. Gerät, Stecker oder Kabel dürfen unter keinen Umständen in Flüssigkeit getaucht werden.
4. Kinder, die sich in der Nähe eines in Betrieb befindlichen Geräts aufhalten, sind zu beaufsichtigen.
5. Das Kabel nicht für Kinder erreichbar von einer Kante herabhängen lassen. Das Gerät enthält kochendes Wasser - hohe Verbrühungsgefahr!
6. Stecker bei Nichtgebrauch und vor dem Reinigen des Geräts stets abziehen.
7. Zum Abziehen des Steckers nicht am Kabel ziehen.
8. Sofern Gerät oder Kabel beschädigt werden, benutzen Sie das Gerät bitte nicht. Lassen Sie es von einem Fachmann reparieren.
9. Das Gerät nicht im Freien benutzen.
10. Sicherstellen, daß das Kabel nicht in Schubladen o.ä. eingeklemmt wird.
11. Da der Reiskocher beim Gebrauch Dampf erzeugt und abgibt, sollte stets der Deckel verwendet werden. Dadurch können Verbrühungen, Verbrennungen und andere Verletzungen vermieden werden.
12. Ein in Betrieb befindliches Gerät ständig beaufsichtigen.
13. Das Gerät ist nur für den Haushaltsgebrauch vorgesehen.
14. Den Innentopf niemals auf heiße Unterlagen wie Herd, Gasflamme u.a.m. stellen.
15. Die Dampföffnung im Deckel darf niemals blockiert werden.

## Beschreibung



1. Deckel
2. Heizbasis
3. Griff
4. Funktionstaste (Kochen/Warmhalten)
5. Innentopf
6. Warmhalteplatte
7. Meßbecher
8. Spatel
9. Kabel
10. Anzeige „Warm“
11. Anzeige „Cook“

## VOR DEM ERSTGEBRAUCH

1. Innentopf, Deckel, Meßbecher und Spatel in warmem Seifenwasser abwaschen und anschließend gründlich abtrocknen.
2. Die Heizbasis mit einem sauberen, feuchten Tuch abwischen.

**HINWEIS!** Aufgrund der Verbrühungsgefahr ein in Betrieb befindliches Gerät nicht versetzen.

## SO KOCHEN SIE REIS:

Stellen Sie zunächst sicher, daß die Außenseite des Innentopfes und der Wärmesensor in der Heizbasis sauber und trocken sind. Achten Sie darauf, den Topf nicht zu zerkratzen, da dies zu einem unbefriedigendem Ergebnis führen könnte.

1. Die abgemessenen Mengen Reis und Wasser in den Innentopf geben. **NIEMALS FLÜSSIGKEIT IN DIE HEIZBASIS GELANGEN LASSEN.** In der Frage, ob Reis vor dem Kochen zu waschen ist, gehen die Meinungen auseinander, im allgemeinen erzielt man jedoch das beste Ergebnis, wenn man den Reis vorher spült.
2. Den Innentopf in die Heizbasis setzen und den Deckel auflegen. Auf ordnungsgemäßen Sitz des Topfs achten.
3. Stecker einstecken. Das Gerät ist jetzt eingeschaltet. Es bleibt eingeschaltet, bis die Stromzufuhr getrennt wird.
4. Kochvorgang durch Betätigen des EIN/AUS-Schalters in Gang setzen. Bei Beendigung der Kochzeit geht der Schalter automatisch in die Warmhalteposition. 10 Minuten warten, bis der Reis fertig ist. Den Reis anschließend mit einem Holzspatel wenden. Damit ist der Reis servierbereit.
5. Zum Warmhalten des Reises den Deckel nicht entfernen und den Reiskocher eingeschaltet lassen.
6. Stecker **VOR** dem Entfernen von Innentopf und Deckel abziehen.

**HINWEIS!** Der Reis kann bis zu 5 Stunden warmgehalten werden.

## MENGENVERHÄLTNISSE

Benutzen Sie den mitgelieferten Meßbecher)	Wasser
2 Tassen roher Reis	3-3,5 Tassen
4 Tassen roher Reis	5-5,5 Tassen
5 Tassen roher Reis	6 Tassen

## TIPS

Bei Benutzung der automatischen Warmhaltefunktion sollten mindestens 3 Tassen gekochter Reis im Topf vorhanden sein.

## REINIGUNG UND WARTUNG

Innentopf, Deckel, Meßbecher und Spatel nach jedem Gebrauch in warmem Seifenwasser abwaschen. Niemals starke Reinigungsmittel, Schleifmittel oder Metallschwämme benutzen. Gründlich nachtrocknen. Die Heizbasis mit einem leicht feuchten Tuch abwischen.  
**HINWEIS!** Ist Reis am Boden festgekocht, so geben Sie warmes Seifenwasser in den Topf und lassen Sie ihn für ca. 10 Min. einweichen. Danach läßt sich der Topf leicht reinigen.

**ACHTUNG!** Heizbasis, Kabel oder Stecker **NIEMALS** in Flüssigkeiten tauchen. Sollte Wasser mit dem Kontakt oder dem Innern der Heizbasis in Berührung kommen, so ziehen Sie umgehend den Stecker aus der Steckdose und trocknen Sie das Gerät vor dem erneuten Gebrauch gründlich ab.

## UMWELTTIPS

Ein Elektro-/Elektronikgerät ist nach Ablauf seiner Funktionsfähigkeit unter möglichst geringer Umweltbelastung zu entsorgen. Dabei sind die örtlichen Vorschriften Ihrer Wohngemeinde zu befolgen. In den meisten Fällen können Sie das Gerät bei Ihrer örtlichen Recyclingstation abgeben.

## DIE GARANTIE GILT NICHT

- falls die vorstehenden Hinweise nicht beachtet werden;
- falls das Gerät unsachgemäß behandelt, Gewalt ausgesetzt oder ihm anderweitig Schaden zugefügt worden ist;
- bei Fehlern, die aufgrund von Fehlern im Leitungsnetz entstanden sind;
- bei Eingriffen in das Gerät von Stellen, die nicht von uns autorisiert sind.

Aufgrund der ständigen Entwicklung von Funktion und Design unserer Produkte behalten wir uns das Recht zur Änderung des Produkts ohne vorherige Ankündigung vor.

Irrtümer und Fehler vorbehalten.

## Importeur:

Adexi Groupe

**ВВЕДЕНИЕ**

Чтобы Вы могли правильно пользоваться Вашей новой рисоваркой, перед началом пользования мы настоятельно просим Вас прочитать настоящее руководство по эксплуатации. Мы рекомендуем Вам также сохранить данное руководство по эксплуатации.

(Напряжение сети 230 В ~ 50 Гц)

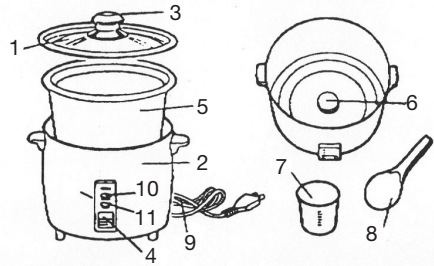
**ТРЕБОВАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ**

При пользовании электрическими приборами тщательно соблюдайте следующие правила:

1. Внимательно прочтите всё руководство по эксплуатации.
2. Не дотрагивайтесь до горячих поверхностей рисоварки во время её работы. Пользуйтесь рукоятками.
3. Не погружайте электропровод, вилку или сам аппарат в воду или жидкость иного рода.
4. Не оставляйте маленьких детей без присмотра, когда они находятся рядом с работающей рисоваркой.
5. Не допускайте, чтобы электропровод свисал с кромки стола, так как его могут схватить дети. Горячая вода в рисоварке создаёт опасность получения ожога.
6. Всегда вынимайте вилку из розетки после окончания работы аппарата и перед его чисткой.
7. Не дёргайте за электропровод, когда вынимаете вилку из розетки.
8. Не пользуйтесь аппаратом в случае, если поврежден электропровод или если аппарат неисправен. В случае сбоев в работе аппарата, сдайте его в ремонтную мастерскую.
9. Пользуйтесь аппаратом только внутри помещений.
10. Не допускайте, чтобы электропровод свисал с кромки стола, а также, чтобы он не попадал в зажим между краями выдвигаемых ящиков и т.п.

11. Всегда используйте крышку, так как из кастрюли для варки риса во время приготовления выходит пар. Это необходимо для предотвращения ожогов и других травм.
12. Во время работы рисоварки постоянно присматривайте за ней.
13. Аппарат предназначен лишь для применения в целях домашнего приготовления пищи.
14. Никогда не ставьте внутреннюю ёмкость рисоварки на горячие поверхности (электрические плиты, газовые плиты и т.п.).
15. Не затыкайте отверстия для пара в крышке рисоварки.

**ОБЗОР ФУНКЦИЙ**



1. Крышка
2. База с нагревательным элементом
3. Рукоятка
4. Кнопка выбора функции (приготовление/поддержание в теплом состоянии)
5. Внутренняя ёмкость
6. Нагревательный лист
7. Мерная чашка
8. Шпатель
9. Провод
10. Индикатор "Warm"
11. Индикатор "Cook"



## **ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ:**

1. Ополосните внутреннюю чашку, крышку, мерную чашку и шпатель в тёплом растворе мыла, после чего как следует протрите их.
2. Протрите базу с нагревательным элементом чистой влажной тряпкой.

**ВНИМАНИЕ!** Не рекомендуется перемещать аппарат во время его использования, так как это грозит ожогом.

## **ВАРКА РИСА:**

Перед тем, как приступить к варке риса, убедитесь в том, что внешняя поверхность внутренней ёмкости, а также тепловой сенсор чистые и сухие. Старайтесь не поцарапать ёмкость, так как это может привести к неудовлетворительному результату.

1. Всыпьте отмеренное количество риса и воды во внутреннюю ёмкость. Руководствуйтесь при определении количества указанными ниже рекомендациями по соотношению воды и риса. **НИКОГДА НЕ ЗАЛИВАЙТЕ ВОДУ ИЛИ ДРУГИЕ ЖИДКОСТИ В БАЗУ С НАГРЕВАТЕЛЬНЫМ ЭЛЕМЕНТОМ.** Мыть или не мыть рис перед тем, как кипятить его, дело вкуса, но в целом наилучший результат достигается, когда рис предварительно промыт.
2. Установите внутреннюю ёмкость в базу с нагревательным элементом и накройте её крышкой. Убедитесь, что ёмкость правильно установлена на своём месте.
3. Вставьте вилку в розетку. Теперь аппарат включён и будет оставаться включённым до тех пор, пока не будет отключен ток.
4. Нажмите и удерживайте кнопку выбора функции, чтобы начать приготовление. В конце фазы приготовления автоматически включится функция “поддержание в теплом состоянии”. Подождите приблизительно 10 минут до полной готовности риса. Аккуратно перемешайте рис с помощью прилагаемой лопатки. Теперь рис готов к употреблению.
5. Если Вы хотите поддерживать рис в горячем состоянии, не снимайте крышку и не выключайте рисоварку.

6. Выньте вилку из розетки **ПЕРЕД** тем, как вынуть внутреннюю ёмкость и крышку. Если Вы хотите поддерживать рис в горячем состоянии, не снимайте крышку и не выключайте рисоварку.

**ВНИМАНИЕ!** Рис может поддерживаться в горячем состоянии 5 часов.

## **РЕКОМЕНДАЦИИ ПО СООТНОШЕНИЮ ВОДЫ И РИСА:**

(Мерная чашка включена в комплект поставки)	Вода
2 чашки сухого риса	3-3,5 чашки
4 чашки сухого риса	5-5,5 чашки
5 чашки сухого риса	6 чашки

**СОВЕТ:** При использовании функции автоматического подогрева, следует использовать не менее 3 чашек варёного риса в ёмкости. Обратите внимание, что соотношение воды и риса становится 1/1 лишь при 12-12,5 чашках варёного риса или более. См. также таблицу соотношений.

## **ЧИСТКА И ПОДДЕРЖАНИЕ В ПОРЯДКЕ**

Основательно промывайте тёплым раствором мыла внутреннюю ёмкость, крышку, мерную чашку и шпатель после каждого использования. Не пользуйтесь моющими средствами, абразивными веществами или металлическими губками. Насухо протрите после промывки. **ВНИМАНИЕ!** Если рис присох к дну ёмкости, наполните ёмкость горячим мыльным раствором и дайте постоять 10 минут. После этого ёмкость можно очистить.

**ВНИ!** Ни в коем случае не опускайте базу с нагревательным элементом, провод или вилку в воду или другие жидкости. В случае попадания воды в на контакт или внутрь нагревательной базы немедленно выньте вилку из розетки. Дайте аппарату просохнуть, прежде чем снова начать пользоваться им.

## **ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ТЕРЯЮТ СИЛУ В СЛУЧАЕ**

- \* Невыполнения требований настоящей инструкции.
- \* Нарушения правил пользования изделием, насильственных и прочих действий, приведших к выходу из строя изделия.
- \* Выхода из строя изделия в результате сбоев в электрической сети.
- \* Неавторизованного вскрытия изделия.

По причине постоянного совершенствования наших изделий в области дизайна и конструкции мы оставляем за собой право изменения наших изделий без предупреждения.

Производитель и импортёр не несут ответственности за возможные опечатки в тексте руководства по эксплуатации.

## **ИМПОРТЁР**

Adexi Group